

5. *настоятельно призывает* специализированные учреждения и другие органы и программы Организации Объединенных Наций сотрудничать в этом направлении с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и Генеральным секретарем Агентства по культурному и техническому сотрудничеству;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии пункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Агентством по культурному и техническому сотрудничеству».

*31-е пленарное заседание,
16 октября 1995 года*

50/4. Полномочия представителей на пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи

A

*Генеральная Ассамблея,
рассмотрев* первый доклад Комитета по проверке полномочий и содержащуюся в нем рекомендацию³,
утверждает первый доклад Комитета по проверке полномочий.

*33-е пленарное заседание,
18 октября 1995 года*

B

*Генеральная Ассамблея,
рассмотрев* второй доклад Комитета по проверке полномочий и содержащуюся в нем рекомендацию⁴,
утверждает второй доклад Комитета по проверке полномочий.

*91-е пленарное заседание,
14 декабря 1995 года*

50/5. Празднование пятидесятилетия окончания второй мировой войны

*Генеральная Ассамблея,
ссылаясь* на свою резолюцию 49/25 от 2 декабря 1994 года,

рассмотрев пункт 36 повестки дня своей пятидесятой сессии, озаглавленный «Празднование пятидесятилетия окончания второй мировой войны»,

одобряет Декларацию о праздновании пятидесятилетия окончания второй мировой войны, текст которой прилагается к настоящей резолюции.

*33-е пленарное заседание,
18 октября 1995 года*

ПРИЛОЖЕНИЕ

Декларация о праздновании пятидесятилетия окончания второй мировой войны

1. Мы, представители государств — членов Организации Объединенных Наций, собрались на торжественное заседание юбилейной пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, чтобы отметить пятидесятилетие годовщины окончания второй мировой войны, принесшей человечеству невыразимые страдания и разрушения.

2. В этот Всемирный год памяти народов о жертвах второй мировой войны мы склоняем свои головы перед десятками миллионов погибших в городах и селах, на полях сражений и ставших жертвами геноцида в лагерях смерти и с благодарностью вспоминаем тех, кто боролся против диктатуры, угнетения, расизма и агрессии.

3. Мы отмечаем, что одним из наиболее знаменательных итогов окончания второй мировой войны явилось образование сообщества, основанного на новых принципах — Организации Объединенных Наций, призванной избавить грядущие поколения от бедствий войны. Мы подтверждаем решимость наших государств следовать целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека⁵.

4. Мы с удовлетворением констатируем, что сегодня, с падением многих идеологических барьеров и окончанием «холодной войны», открываются новые возможности для строительства ненасильственного мира и системы подлинной глобальной безопасности, сердцевинной которой является Организация Объединенных Наций.

5. Мы вспоминаем трагедию второй мировой войны, неслыханные страдания, причиненные ею различным народам и всему человечеству. Мы глубоко сознаем жизненную необходимость предпринять все возможные усилия, с тем чтобы положить конец нынешним вооруженным конфликтам, предотвратить возникновение таких конфликтов в будущем и преодолеть остатки наследия второй мировой войны, а также проявления политического, экономического и социального неравенства, и мы призываем все государства мира:

a) подтвердить обязательство воздерживаться от применения силы или угрозы силой как против территориальной целостности или политической независимости любого государства, или каким-либо другим образом, не совместимым с принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций;

b) умножить усилия, чтобы положить конец всем конфликтам и избавить будущие поколения от бедствий новых войн, в том числе через извлечение уроков, вытекающих из истории войн;

c) укреплять демократию и права человека и поддерживать всеобщий доступ к ценностям культуры;

d) сконцентрировать усилия на цели создания условий для всеобщего прогресса человечества, живущего в условиях большей свободы.

6. Выполнение этих обязательств будет наилучшим способом воздать должное тем, кто боролся за мир, свободу, демократию и человеческое достоинство, а также почтить память жертв второй мировой войны. Только таким образом мы можем предотвратить новые трагедии и добиться того, чтобы все народы стали единым сообществом, живущим в условиях мира, стабильности, сотрудничества и процветания.

³ A/50/559, пункт 10.

⁴ A/50/559/Add.1, пункт 10.

⁵ Резолюция 217 A (III).